

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

Już czas na TRUSKAWKI



il. Art Group

Czy wiecie, że choć TRUSKAWKI wyhodowano dopiero w XVIII w., to jednak pisano o nich już w wieku XV? Sama nazwa jest więc o kilkaset lat starsza od tego, co nią określamy! Jak to możliwe? Otóż w czasach Piastów i Jagiellonów, a zapewne i wcześniej, słowo TRUSKAWKI odnosiło się nie do truskawek, tylko do poziomek – tych dziko rosnących, leśnych, łąkowych, zbieranych na skraju zagajników i na śródleśnych polanach. Gdy w pierwszej połowie XVIII w. ze skrzyżowania amerykańskich gatunków poziomki wirginijskiej i chilijskiej sztucznie wyhodowano nowy gatunek, a więc dzisiejszą truskawkę, nazwa TRUSKAWKI również go objęła. Były więc duże TRUSKAWKI ‘truskawki’ i małe TRUSKAWKI ‘poziomki’. Żeby odróżnić jedno od drugich, sięgnięto do języka ludowego i wykorzystano gwarowe małopolskie słowo POZIOMKI, które do dziś funkcjonuje już tylko w tym znaczeniu, jakie znamy.